



SURAT KETERANGAN CATATAN KEPOLISIAN
POLICE RECORD

Nomor :

Diterangkan bersama ini bahwa :

This is to certify that

Nama

Name

Jenis Kelamin

Sex

Kebangsaan

Nationality

Tempat dan tgl lahir

Place and date of birth

Tempat tinggal sekarang

Current address

Pekerjaan

Occupation

Nomor Kartu Tanda Penduduk

Citizen card number

Nomor Paspor/ KITAS/ KITAP

Passport/ KITAS/ KITAP number

Rumus sidik jari

Fingerprints Formula

Setelah diadakan penelitian hingga saat dikeluarkan surat keterangan ini yang didasarkan kepada :

As of screening through the issue here of by virtue of :

Catatan Kepolisian yang ada

Existing Police record

bahwa nama tersebut diatas tidak memiliki catatan atau keterlibatan dalam kegiatan kriminal apapun

the bearer hereof proves not to be involved in any criminal cases

selama ia berada di Indonesia dari

during his/her stay in Indonesia from

sampai dengan :

until

Keterangan

This ce

mohonan

plicant

Untuk keperluan/menuju *

For the purpose

Berlaku dari tanggal

Valid from

Sampai dengan

Until

Dikeluarkan di Jakarta

Issued in

Pada tanggal

On

a.n. b

LRI

Apabila dikemudian

Ybs terlibat

kejahatan/pelanggaran

SKCK ini dinyatakan

tidak berlaku

If the future is conce

involved in the crime

violations. SKCK is i

invalid.

**) coret yang tidak p*

SKCK